



KitchenAid

KITCHENAID COLLECTION 2022

KITCHENAID COLLECTION

IGNITE YOUR CREATIVITY

STIMULATI-VĂ CREATIVITATEA

La KitchenAid suntem inspirați de cei care privesc bucătăria ca pe un spațiu cu posibilități nelimitate: oamenii care văd gătitul nu doar ca o nevoie, ci ca pe o parte esențială a personalității lor.

Pentru aceștia, pasionații de gătit, bucătăria este mai mult decât o simplă cameră. Este un spațiu creativ în care pot explora și experimenta.

СТИМУЛИРАЙТЕ НА ТВОРЧЕСТВОТО СИ

В KitchenAid сме вдъхновени от онези, които виждат кухнята като пространство с безкрайни възможности – хората, които намират готвенето не просто като, необходимост правят, а като важна част от личността им. За любителите на готвенето, кухнята е нещо повече от една обикновена стая. Тя е едно пространство за творене, в което можеш да изследваш и експериментираш.

PROBUDĚTE SVOU KREATIVITU

Ve společnosti KitchenAid nás inspirují ti, kteří vidí kuchyni jako místo nekonečných možností – lidé, kteří nevidí tvorění jen jako něco, co prostě dělají, ale jako nezbytnou součást toho, kým jsou. Pro tyto tvůrce je kuchyně víc než jen místo.

Je to kreativní prostor, v němž mohou experimentovat a objevovat nové možnosti.

ZAPÁLIŤ SVOJU KREATIVITU

V KitchenAid sa inšpirujeme tými, ktorí vnímajú kuchyňu ako priestor nekonečných možností - ľudia, ktorí vnímajú výrobu nielen ako niečo, čo robia, ale ako zásadnú súčasť toho, kym sú.

Pre týchto výrobcov je kuchyňa viac ako miestnosť.

Je to kreatívne miesto a priestor na skúmanie a experimentovanie.

WZBUDŹ SWOJĄ KREATYWNOŚĆ

W KitchenAid inspirują nas osoby, które postrzegają kuchnię jako przestrzeń nieskończonych możliwości – ludzie, dla których tworzenie jest nie tylko czymś, co robią, ale też zasadniczą częścią tego, kim są. Dla takich twórców kuchnia to coś więcej niż pomieszczenie. To miejsce, w którym dają upust swojej kreatywności, przestrzeń do odkrywania i eksperymentowania.





KitchenAid

TURN ON YOUR KITCHENAID APPLIANCE TO DISCOVER A WORLD OF POSSIBILITIES

PORNÍTI APARATUL KITCHENAID PENTRU A DESCOPERI O LUME PLINĂ DE POSIBILITĂȚI

Cu KitchenAid obțineți mai mult decât simple mâncăruri. Preparați mai ușor brunch-ul din weekend sau pregătiți cina din timpul săptămânii la un nivel avansat. Gătiți pentru a vă bucura sau pentru a impresiona! Cu KitchenAid în bucătărie aveți la îndemână o armă secretă pentru a transforma orice preparat într-unul memorabil.

ВКЛЮЧЕТЕ УРЕДА СИ KITCHENAID, ЗА ДА ОТКRIЕТЕ СВЯТ, ИЗПЪЛНЕН С ВЪЗМОЖНОСТИ

С KitchenAid получавате много повече от обикновени ястия. Ще пригответе брънчът през уикенда много по-лесно или вечерята през седмицата на по-високо ниво. Готовете, за да си доставите радост или за да впечатлите! С KitchenAid в кухнята, имате под ръка едно тайно оръжие, с което да направите всяко ястие незабравимо.

ZAPNĚTE SVŮJ SPOTŘEBIČ KITCHENAID A OBJEVTE SVĚT NOVÝCH MOŽNOSTÍ

Díky spotřebičům KitchenAid připravíte mnohem více než jen jídlo. Připravte snadno víkendový brunch a pozvedněte každodenní večeři na novou úroveň. Pro pokrmy, které si vychutnáte, a pokrmy, které udělají dojem. Spotřebič KitchenAid v kuchyni je vaši tajnou zbraní pro přípravu nezapomenutelných pokrmů.

ZAPNITE SVOJ SPOTREBIČ KITCHENAID A OBJAVTE CELÝ SVET MOŽNOSTÍ

S KitchenAid pripravujete viac než len jedlo. Raňajky cez víkend sú s ním hračka a večere zas posuniete na novú úroveň. Tvorte veci, ktoré zbožňujete a ktoré ohúria ostatných. Keď vo svojej kuchyni máte spotrebič KitchenAid, máte tajnú zbraň, s ktorou bude každý pokrm nezabudnuteľný.

WŁĄCZ SWOJE URZĄDZENIE KITCHENAID, A ODKRYJESZ ŚWIAT MOŻLIWOŚCI

Z KitchenAid stworzysz znacznie więcej niż tylko pyszne potrawy. Weekendowe posiłki nie sprawią Ci żadnego problemu, a kolacje w tygodniu osiągną nowy poziom. Możesz tworzyć dla przyjemności lub by zrobić wrażenie. Urządzenie KitchenAid w kuchni to tajne narzędzie, które pomoże Ci przygotować niezapomniany posiłek.

Where KitchenAid has been



1919

Introducing
the name
that speaks
for itself...
KitchenAid



1949

KitchenAid
dishwasher
lets Makers
cook more
than they
clean



1938

The stand mixer is
redesigned and
given its iconic shape



1987

KitchenAid
gets major,
adding more
appliances to
their lineup



1955-1977

KitchenAid gets
colourful with their
products



1990

More cooking
shows means more
demand for countertop
appliances



1998-2006

KitchenAid sets new
design standards for
stainless steel appliances



1994

KitchenAid
goes global



2015

New line of major appliances
inspired by iconic stand mixer

THE HISTORY THE HISTORY

Where KitchenAid can go

100

2019

Celebrated 100 years
of making history



The

History



FOR THE COOKS, THE CREATORS, THE BAKERS AND BREWERS, FOR THE DOERS AND THE DABBLERS, THE MASTERS AND THE MISFITS, FOR THE TASTERS AND TESTERS, FROM MEAL PLANNERS TO PARTY PREPPERS, FOR ALL THOSE WHO DON'T COOK TO LIVE, BUT LIVE TO COOK, THIS IS FOR YOU.

Because **KitchenAid**
is **MADE FOR MAKERS.**



MIXING

Amestecare | Смесване
Míchání | Miešanie | Miksowanie

12



CORDLESS

Fără fir | Безжични | Bezdrátových
Bezprzewodowych

22



FOOD PREPARATION

Prepararea alimentelor | Приготвяне на храна
Příprava jídla | Príprava jedla | Przygotowywanie potraw

36



COFFEE AND BREAKFAST

Cafea și mic dejun | Кафе и закуска
Káva a snídaně | Káva a raňajky | Kawa i śniadanie

66





MIXING

Amestecare
Смесване
Michání
Miešanie
Miksowanie

Indiferent ce gătiți, mixerele noastre manuale puternice și versatile, împreună cu gama de accesorii potrivite pentru ele, vă vor inspira în călătoria culinară. | Независимо какво готовите, нашите мощни и универсални ръчни миксери заедно с гамата от аксесоари ще Ви вдъхновяват по време на Вашето кулинарно пътешествие. | Ať už tvoříte cokoli, naše výkonné a všeobecné ruční šlehače a jejich příslušenství vás budou inspirovat napříč vaší kulinářskou cestou. | Nech vytvárate čokołek, naše výkonné a všeobecné ručné mixéry a sortiment příslušenstva vás inšpirujú pri príprave jedál po celý deň. | Niezależnie od tego, co przygotowujesz, nasze wydajne i wszechstronne miksery ręczne oraz szeroka gama akcesoriów zainspirują Cię w trakcie kulinarnej podróży.



KitchenAid

9 Speed Hand Mixer

Mixer manual cu **9 viteze**
Ръчен миксер с **9 скорости**
9 rychlostní ruční šlehač
9-rychlosťny ručný mixér
Mikser ręczny **9-biegowy**

5KHM9212

CORDED

A Soft grip and LED speed indicator

Mâner confortabil și indicator de viteză cu LED
Удобна дръжка и LED индикатор на скоростта
Měkká rukojeť a LED ukazatel rychlosti
Rukoväť príjemná na dotyk a LED indikátor rýchlosťi
Miękki w dotyku uchwyt oraz wskaźnik prędkości z diodami LED

B 9 speeds with soft start

9 viteze cu pornire lentă
9 скорости с плавен старт
9 rychlostí s měkkým startem
9 rýchlosť s plynulým štartom
9 prędkości z funkcją miękkiego startu

C Specially designed stainless steel Turbo Beaters

Teluri Turbo din oțel inoxidabil special concepute
Специално проектирани Турбо бъркалки от неръждаема стомана
Speciálne navŕžené turbošlehače z nerezové oceli
Špeciálne navrhnuté turbo šlehače z nehrdzavejúcej ocele
Specjalnie zaprojektowane Turbo-trzepaczki ze stali nierdzewnej



2 Stainless steel
Turbo Beaters



16-wire
whisk



2 Dough
hooks



Mixing rod



Storage
bag

5KHM9212ER



Empire Red (ER)

5KHM9212AC



Almond Cream (AC)

KitchenAid

5KHM9212OB



Onyx Black (OB)

5KHM9212CU



Contour Silver (CU)

5KHM9212PT



Pistachio (PT)





KitchenAid

6 Speed Hand Mixer with Flex Edge Beaters

Mixer manual cu **6 viteze** și teluri cu margine FlexРъчен миксер с **6 скорости** с бъркалки с гъвкави ръбовеRuční šlehač se **6 rychlostmi** a šlehači s pružným okrajemRuční šlehač se **6 rychlostmi** a šlehači s pružným okrajem

6-biegowy mikser ręczny z mieszadłami Flex ze zgarniaczem

5KHM9212



CORDED

**Compact, lightweight
powerful hand mixer with
soft start**

Mixer manual compact, ușor și puternic, cu pornire lentă

Компактен, лек, мощн ръчен
миксер с плавен стартKompaktní, lehký a výkonný ruční
šlehač s pomalým spouštěnímKompaktní, lehký a výkonný ruční
šlehač s pomalým spouštěnímNiewielki, lekki mikser ręczny o
dużej mocy z funkcją powolnego
startu

*În comparație cu accesorioile
teluri Turbo din metal
folosite la componiții
semilichide.

*В сравнение с метални
турбо бъркалки използвани
за полутечни смеси.

*Ve srovnání s kovovým
příslušenstvím turbošlehače
při použití na dortové těsto.

*V porovnaní s našimi
kovovými šlehačmi pri
mišaní cesta na koláče
a polevy.

*W porównaniu z metalowym
turboemieszadłem na
podstawie przygotowanego
biskotypu.

A



2 Flex Edge Beaters
5KHMFE2

B



8-wire Pro whisk



Storage clip

**A Integrated storage clip
that attaches to the
underside of the hand mixer**

Clemă integrată pentru
depozitare, care se atașează
sub mixerul manualИнтегриран клип за съхранение,
който се прикрепя към долната
страна на ръчния миксерIntegrovaná spona pro
skladování umístěná na spodní
straně ručního šlehačeIntegrovaná spona na uloženie,
ktorá sa pripína k spodnej
strane ručného mixéraZintegrowany zaczep do
przechowywania, który mocuje
się do dolnej części miksera

**B Flex edge beaters
deliver 2X the surface area
for faster, better mixing***

Telurile cu margine Flex
acoperă suprafața de 2 ori mai
bine, asigurând o amestecare
mai rapidă și mai eficientă*

Бъркалките с гъвкави ръбове

покриват 2 пъти по-голяма

повърхност за по-брзо и по-

добро смесване*

Šlehače s pružným okrajem
s 2x větší plochou pro rychlejší
a lepší mixování*Šlehače s flexi stierkou
pokrývajú až 2x viac povrchu
pre rýchlejšie a lepšie
miešanie*Mieszadła Flex ze zgarniaczem
zapewniają dwukrotnie większą
powierzchnię, co umożliwia
szybsze i lepsze mikowanie*

5KHM6118ER



Empire Red (ER)

5KHM6118OB



Onyx Black (OB)





CORDLESS

Fără fir
Безжични
Bezdrátových
Bezdrátových
Bezprzewodowych

Colecția fără fir de la KitchenAid: toată puterea la care vă așteptați, fără fir. | Колекцията безжични уреди от KitchenAid: цялата мощност, която очаквате, без кабел. | Kolekce bezdrátových spotřebičů KitchenAid: očekávaný výkon – bez kabelu. | Bezdrôtová kolekcia KitchenAid: výkon, ktorý čakáte, ale bez kálov. | Kolekcja sprzętów bezprzewodowych KitchenAid: wszystko, czego możesz oczekiwac od urządzeń bezprzewodowych.



KitchenAid

Cordless Hand Mixer

Mixer manual fără fir
Безжичен ръчен миксер
Bezdrátový ruční šlehač
Bezkálový ručný mixér
Bezprzewodowy mikser ręczny

5KHMB732

 CORDLESS

A Compact cordless hand mixer with upright stance feature

Mixer manual compact, fără fir, cu funcție de poziționare pe verticală

Компактен безжичен ръчен миксер с функция за изправено положение

Kompaktní bezdrátový ruční šlehač s funkcí samostatného stání

Kompaktívny bezkálový ručný mixér s funkciou samostatného státia

Niewielki bezprzewodowy mikser ręczny z opcją ustawienia w pozycji pionowej

B Rechargeable Lithium Ion Battery delivers optimal runtime and performance

Bateria litiu-ion reîncărcabilă asigură durată de funcționare și performanțe optime

Акумуляторната литиево-йонна батерия осигурява оптимална работа и перформатност

Dobijecí lithium iontová baterie poskytuje optimální provozní dobu a výkon

Nabíjateľná lítium-iónová batéria poskytuje optimálnu dobu prevádzky a výkon

Akumulator litovo-jonowy zapewnia optymalny czas pracy i wydajność



C Make up to 200 cookies on a full charge*

Obțineți până la 200 de fursecuri cu o singură încărcare completă*

Пригответе до 200 бисквитки с едно пълно зареждане*

Vytvořte si až 200 sušenek na jedno plné nabítí*

Prípravte až 200 sušienok na jedno nabitie*

Po plnom naładaniu można przygotować nawet 200 ciasteczek*

*Based on 4 batches of chocolate chip cookies



Stainless steel
Turbo II beaters

Charger

5KHMB732ER



Empire Red (ER)

5KHMB732AC



Almond Cream (AC)

5KHMB732BM



Matte Black (BM)

5KHMB732DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

Cordless Hand Blender

Blender manual fără fir
Безжичен ръчен пасатор
Bezdrátový tyčový mixér
Bezkáblový ručný mixér
Bezprzewodowy blender ręczny

5KHBBV53

CORDLESS

A Compact cordless hand blender with lightweight construction

Blender manual fără fir,
compact, cu structură ușoară
Компактен безжичен ръчен
блендер с лека конструкция
Kompaktni bezkáblový ručný
mixér s lehkou konštrukciou
Kompaktny bezkáblowy ručny
mixer s ląhou konstrukciou
Niewielki bezprzewodowy
blender ręczny o lekkiej
konstrukcji



A



700 ml BPA-free
graduated hand blender
jar with lid



battery
charger



Pan Guard

C

B Rechargeable Lithium Ion
Battery delivers optimal
runtime and performance

Bateria litiu-ion reîncărcabilă
asigură durată de funcționare și
performanțe optime
Акумуляторната литиево-йонна
батерия предоставя оптимални
работа и производителност
Dobijeci lithium iontová batéria
poskytuje optimální provozní
dobu a výkon
Nabijateľná litium-iónová
batéria poskytuje optimálnu
dobu prevádzky a výkon
Bateria zapewnia optymalny
czas pracy i wydajność

C Blends 25 bowls of soup
on a full charge*

Amestecă 25 de boluri de
supă cu o singură încărcare
completă*

Пасира 25 купи със супа при
пълно зареждане*

Umiixuje 25 misiek polévkы на
jedno plné nabitie*

Rozmixuje 25 misiek polievky
na jedno plné nabitie*

Po pełnym naładowaniu zmiksuje
nawet 25 misekupy*

5KHBBV53ER



Empire Red (ER)

5KHBBV53AC



Almond Cream (AC)

5KHBBV53BM



Matte Black (BM)

5KHBBV53DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

Cordless Food Chopper

Robot de bucătărie pentru tocata fără fir
Безжичен чопър за храна
Bezdrátový sekáček
Bezkáblový sekáčik na potraviny
Mini malakser bezprzewodowy

5KFCB519



B Rechargeable Lithium Ion Battery delivers optimal runtime and performance

Bateria litiu-ion reîncărcabilă asigură durată de funcționare și performanțe optime
Акумуляторната литиево-йонна батерия осигурява оптимална работа и перформантност
Dobijeci lithium iontová baterie poskytuje optimální provozní dobu a výkon
Nabijateľná litium-iónová batéria poskytuje optimálnu dobu prevádzky a výkon
Bateria zapewnia optymalny czas pracy i wydajność



A Chop up to 40 onions on a full charge (Based on onion size of 90-110 grams)

Tocăti până la 40 de cepe cu o singură încărcare completă (bazat pe mărimea unei cepe de 90 - 110 grame)

Нарязвайте до 40 лука при пълно зареждане (на базата на размера на лука 90 – 110 грама)

Nasekejte na plné nabité až 40 cibulí (pri hmotnosti cibule 90–110 gramů)

Nakrájajte až 40 cibúľ na jedno úplné nabítie (na základe veľkosti cibule 90 – 110 gramov)

Po pełnym naładowaniu posieka nawet 40 cebul (oszaczano, używając cebuli o wadze 90–110 gramów)

C Compact cordless food chopper with lightweight design, simple in-bowl accessory storage

Tocător compact fără fir, cu design ușor și depozitare simplă a accesoriilor în bol
Компактен безжичен чопър за храна с ултра лек дизайн, удобно съхранение на приставките в купата

Kompaktní bezdrátový sekáček s odlehčeným designem – snadné ukládání příslušenství do mísy
Kompaktný bezkáblový sekáčik na potraviny s dizajnom s nízkou hmotnosťou a jednoduchým ukládaním príslušenstva do misy
Kompaktowy, bezprzewodowy mini malakser z funkcją ubijania, łatwe przechowywanie wszystkich akcesoriów w misie roboczej



Lid with liquid drizzle basin and Pulse/On button



1.18 L BPA-free work bowl



Whisk accessory
Stainless steel multipurpose blade



Charger

5KFCB519ER



Empire Red (ER)

5KFCB519AC



Almond Cream (AC)

5KFCB519BM



Matte Black (BM)

5KFCB519DG



Charcoal Grey (DG)





FOOD PREPARATION

Prepararea alimentelor

Приготвяне на храна

Příprava jídla

Príprava jedál

Przygotowanie potraw

Conceput pentru a oferi gustul perfect. Stimulați-vă creativitatea. Preparați meniuri sănătoase și savuroase cu blenderele și robotii noștri de bucătărie de înaltă performanță. | Създаден, за да предложи отличен вкус. Стимулирайте творчеството си. Пригответе здравословни и апетитни менюта с помощта на нашите висококачествени блендери и кухненски роботи. | Určený k dosažení dokonalé chuti. Naberte životní sílu. Připravte si v rychlosti zdravé a lákavé pokrmy pomocí našich stylových a vysoce výkonných mixérů a food processorů. | Navrhnuté pre dokonalú chut' Nasýťte sa vitalitou. Pripravte si zdravé, chutné kreative s našim štýlovými, vysoko výkonnými mixérmi a kuchynskými robotmi. | Zaprojektowany z myślą o doskonałym smaku. Zapewni energię swojej vitalności. Przygotowuj zdrowe, smaczne dania, używając naszych stylowych, wydajnych blenderów i malakserów.





KitchenAid

NEW

K150 Blender

Blender K150
Блендер K150
Mixér K150
Mixér K150
Blender K150

5KSB1325

A



B



C

A 1.4 L ribbed BPA-Free Jar

Vas de 1,4 L cu striatii si fara BPA
1,4 л обрекен пластмасов съд
без BP
1,4l žebrovaná plastová
nádoba bez BPA
1,4l rebrovaná plastová nádoba
bez BPA
Kielich 1,4L z tworzywa
wolnego od BPA i specjalnie
profilowanym wnętrzem

B KitchenAid brand's expertly crafted 3-part blending system

Sistem de amestecare din 3 părți
KitchenAid construit profesionist
Експертно изработена
система за смесване от 3 части
на марката KitchenAid
Profesionálně vytvořený
3dílný mixovací systém značky
KitchenAid
Професійне виготовлене
3-дильтнй міксувачний систем
зnačky KitchenAid
3-частівий систем
перфекційного blendowania
спод znaku KitchenAid

C Ice Crush setting and 3 different speeds

Funcție de zdobire a gheței și 3
viteze diferite
Настройка за разбиване на лед
и 3 различни скорости
Program Drcený led a 3
rychlosť
Program Drvený ľad a 3
rýchlosť
Program kruszenia lodu i 3
nastawy prędkości

5KSB1325ER



Empire Red (ER)

5KSB1325AC



Almond Cream (AC)

5KSB1325OB



Onyx Black (OB)

5KSB1325BM



Matte Black (BM)

5KSB1325DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

Corded Hand Blender

Blender manual cu fir
Ръчен пасатор с кабел
Kabelový tyčový mixér
Kábelový ručný mixér
Blender ręczny z akcesoriami

5KHBV83

B Variable speed trigger switch for greater flexibility and control over the recipe

Comutator de activare a vitezei variabile pentru mai multă flexibilitate și control asupra rețetei
Превключвател на различните скорости за повече гъвкавост и контрол при изпълнение на дадена рецепта.

Spínač s volitelnými rychlostmi pro větší flexibilitu a kontrolu nad přípravou jídla
Spúštač s premenlivou rýchlosťou pre väčšiu flexibilitu a dodržiavanie receptu

Włącznik z płynną regulacją prędkości zapewnia większą swobodę i pełną kontrolę podczas pracy

 CORDED

A Designed for the perfect purée

Conceput pentru a obține piureul perfect.

Проектиран за перфектно пюре

Stvořeno pro dokonalé puré

Navrhnutý pre výrobu dokonalých pyré

Stworzony z myślą o idealnym purée



A

C Improved 4-point stainless steel blade design

Design îmbunătățit al lamei din otel inoxidabil cu 4 vârfuri
Подобрен дизайн на ножа от неръждаема стомана с 4 върха
Vylepšená čtyřbodová konstrukce nože z nerezové oceli
Vylepšený 4-bodový dizajn noža z nehrdzavejúcej ocele
Ulepszona konstrukcja 4-ramiennym ostrzem ze stali nierdzewnej



Graduated
1 L pitcher



Whisk



Chopper



Pan Guard

5KHBV83ER



Empire Red (ER)

5KHBV83AC



Almond Cream (AC)

KitchenAid

5KHBV83OB



Onyx Black (OB)

5KHBV83BM



Matte Black (BM)

5KHBV83DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

3.1 L Food Processor

Robot de bucătărie de **3,1 L**

Кухненски робот с вместимост **3,1 л**

Food processor o objemu **3,1 L**

Kuchynský robot s kapacitou **3,1 litra**

Malakser **3,1 L**

5KFP1319

 **CORDED**

A Adjustable slicing disc

Disc de feliere reglabil

Регулируем диск за нарезване

Nastaviteľný krájecí kotoúč

Nastaviteľný kotúč na krájanie

Tarcza tnąca na plasterki o

regulowanej grubości

B All-in-one storage caddy

Suport de depozitare multifuncțional
Мултифункционална поставка за съхранение

All-in-one storage caddy

Úložný box typu všetko v jednom

Łatwe przechowywanie

wszystkich akcesoriów

wewnętrz misy roboczej

wewnętrznej misy roboczej do przechowywania w lodówce

Víko pro uchovávání nebo pro uložení do chladničky

Veko na skladovanie/chladenie Dodatkowa, szczelna przykrywka misy roboczej do przechowywania w lodówce

Dicing kit to quickly create consistent, uniform cubes every time

Set pentru tăiere în cuburi pentru a obține rapid cubulete uniforme de fiecare dată

Комплект за рязане на кубчета, за да имате бързо нарезани равномерни кубчета всеки път

Sada na krájení k rychlému vytvoření konzistentních a stejně velkých kostiček

Súprava tvorbu kociek na rýchle vytváranie konzistentných a homogénnych kociek

Zestaw do szybkiego krojenia w równą kostkę 12 mm



5KFP1319ER



Empire Red (ER)

5KFP1319AC



Almond Cream (AC)

5KFP1319OB



Onyx Black (OB)

5KFP1319BM



Matte Black (BM)

5KFP1319CU



Contour Silver (CU)





KitchenAid

NEW

2.1 L Food Processor

Robot de bucătărie de **2,1 L**

Кухненски робот с вместимост **2,1 л**

Food processor o objemu **2,1 L**

Kuchynský robot s kapacitou **2,1 litra**

Malakser **2,1 L**

5KFP0921

C
Smooth finishes and rounded transitions make parts and accessories easy to clean

Finisajele netede și tranzitiiile rotunjite ușerează curățarea componentelor și accesoriilor. Гладките покрития и заоблените краища правят частите и аксесоарите лесни за почистване. Hladká povrchová úprava a zaoblené prechody známenajú snadné čistenie díľu a príslušenství.

Diely a príslušenstvo majú hladký povrch a obľ. rohy, takže sa jednoducho umývajú. Гладкие выkończenia i zaokrąglenia ułatwiają czyszczenie części i akcesoriów.

CORDED

A Easy to use twist-free lid and base makes creating your favourite dishes even better

Capacul și baza ușor de utilizat și fără răsucire ajută la pregătirea mai eficientă a preparatelor favorite. Лесните за употреба капак и основа, спомагат за по-ефикасното приготвяне на любимите ястия.

Víko a základna se sestavěném bez šroubování vám pomohou snadno a ještě lépe připravovat oblíbené pokrmy.

Vďaka ľahkemu použitelnému veku bez zakrúcania a základni budete svoje oblíbené pokrmy pripravovať ešte lepšie. Łatwy montaż pokrywy i podstawy na zatrzask sprawia, że tworzenie ulubionych potraw jest jeszcze prostsze.

B In-bowl storage and reduced footprint make it easy to store and keep organized.

Depozitarea în bol și suprafața redusă ușerează depozitarea și organizarea.

Съхранението в купата и по-малкият размер улесняват съхранението и подреждането. Díky skladování v misce a sníženým náročím na prostor jej lze snadno ukládat a udržovat uspořádaný.

Vďaka úložnej misce a menšiemu pôdorysu sa spotrebič je skladovanie spotrebiča a organizácia príslušenstva jednoduchá. Možliwość schowania akcesoriów w misce i mniejsza ilość zajmowanego miejsca ułatwiają przechowywanie i utrzymanie porządku.



Julienne disc



Reversible 4 mm
medium slicing/
shredding disc



Whisk
Accessory



Refrigerator
lid



Multi-purpose
S-blade



Dough
blade



5KFP0921ER



Empire Red (ER)

5KFP0921AC



Almond Cream (AC)

5KFP0921PT



Pistachio (PT)

5KFP0921OB



Onyx Black (OB)

5KFP0921BM



Matte Black (BM)

5KFP0921CU



Contour Silver (CU)





KitchenAid

1.7 L Food Processor

Robot de bucătărie de **1,7 L**

Кухненски робот с вместимост **1,7 л**

Food processor o objemu **1,7 L**

Kuchynský robot s kapacitou **1,7 litra**

Malakser **1,7 L**

5KFP0719

CORDED

B KitchenAid brand's most in-bowl compact accessory storage

Cea mai compactă depozitară a accesoriilor în bol dintr-toate produsele KitchenAid
Най-компактното място за съхранение на приставките в купата от всички продукти KitchenAid

Nejkompaktnější prostor k uložení příslušenství v mísce značky KitchenAid

Najkompletniejsie skladovanie príslušenstva v miske od značky KitchenAid

Charakterystyczne dla marki KitchenAid przechowywanie wszystkich akcesoriów w misce roboczej

C Twist-free design, one-click bowl assembly and latched lid

Design simplu, fără răsucire, asamblare a bolului cu un singur clic și capac cu încișătoare

Изистен дизайн, монтаж на купа с едно щракване и фиксиращ се капак

Sestavení bez šroubování – upínání misy zavaznoutím a víko se západkou

Dizajn bez zakrúcania, zostavanie misy jediným kliknutím a zaistené veko

Łatwy montaż misy roboczej na jedno kliknięcie i szczelna pokrywa zamknięta na zatrask



B

A 1.7 L Food Processor with reduced footprint

Robot de bucătărie de 1,7 L cu suprafață de dimensiuni reduse

Кухненски робот с вместимост 1,7 L с по-малка по размери повърхност

Food processor o objemu 1,7 L v kompaktním provedení

Kuchynský robot so zniženou uhľikovou stopou s kapacitou 1,7 litra

Podstawowy malakser z misą 1,7 l



6 mm thick
slicing only disc



Reversible 4 mm
medium slicing/
shredding disc



Multi-
purpose
blade



Dough
blade

5KFP0719ER



Empire Red (ER)

5KFP0719AC



Almond Cream (AC)

5KFP0719OB



Onyx Black (OB)

5KFP0719BM



Matte Black (BM)

5KFP0719CU



Contour Silver (CU)





KitchenAid

1.19 L Food Chopper

Robot de bucătărie pentru tocata de **1,19 L**
Кухненски чопър за рязане с вместимост **1,19 L**
Sekáček o objemu **1,19 L**
Sekáčik s kapacitou **1,19 litrov**
Mini malakser **1,19 L**

5KFC0516

CORDED

A



B



Lid with liquid
drizzle basin and
Pulse/On button

1.19 L
BPA-free
work bowl



Whisk
accessory



Stainless steel
multipurpose
blade

A Simple one touch operation

Utilizare simplă cu o singură atingere
Опростена работа с едно докосване
Jednoduchý jednodotykový provoz
Jednoduché ovládanie jedným dotykom
Prosta obsługa jednym dotknięciem

B 1.19 L BPA-free work bowl

Bol de lucru de 1,19 L, din material fără BPA
1,19 л работна купа без BPA
Pracovní míska o objemu 1,19 L z materiálu bez BPA
Misa s kapacitou 1,19 litrov vyrobená bez použitia BPA
Misa robocza o pojemności 1,19 L (wolna od BPA)

C Lightweight Food Chopper and compact design

Tocător ușor cu design compact
Олекотен чопър с компактен дизайн
Lehký a skladný sekáček
Sekáčik na potraviny s lžahkým a kompaktným dizajnom
Lekki, kompaktowy mini malakser z funkcją ubijania

5KFC0516ER



Empire Red (ER)

5KFC0516AC



Almond Cream (AC)

KitchenAid

5KFC0516OB



Onyx Black (OB)

5KFC0516BM



Matte Black (BM)

5KFC0516CU



Contour Silver (CU)





KitchenAid

Chopper

Robot de bucătărie pentru tocata
Кухненски чопър за рязане
Sekáček
Sekáčik
Mini malakser

5KFC3516

CORDED



A Simple one touch operation

Utilizare simplă cu o singură atingere
Опростена работа с едно докосване
Jednoduchý jednodotykový provoz
Jednoduché ovládanie jedným dotykom
Prosta obsługa jednym dotknięciem, 2 prędkości

B 830 ml BPA-free work bowl

Bol de lucru de 830 ml din material fără BPA
Работна купа 830 мл без BPA
Pracovní míska o objemu 830 ml z materiálu bez BPA
Misa s kapacitou 830 ml vyrobená bez použitia BPA
Misa robocza o pojemności 830 ml z tworzywa bez BPA

C Lightweight Chopper

Tocător ușor
Олекотен чопър
Lehký sekáček
Ľahký sekáčik
Najmniejszy mini malakser

5KFC3516ER



Empire Red (ER)

5KFC3516AC



Almond Cream (AC)

5KFC3516OB



Onyx Black (OB)

5KFC3516CU



Contour Silver (CU)





COFFEE AND BREAKFAST

Cafea și mic dejun
Кафе и закуска
Кáva a snídaně
Кáva a raňajky
Kawa i śniadanie

Cafea excepțională într-un mod simplu. Experimentați perfecțiunea cu cafetierele, prăjitoarele de pâine și fierbătoarele noastre de ultimă generație. | Извънително кафе, което е лесно за пригответие. Експериментирайте съвършенството с нашите модерни кафе машини, тостери и кани последно поколение. | Jednoduchá příprava výjimečné kávy. Poznejte dokonalost s našimi špičkovými kávovary, topinkovači a rychlovárnými konvicemi. | Zjednodušená príprava vynimočnej kávy. Zažite dokonalosť s našimi špičkovými kávovarmi, hriankovačmi a rýchlovárnými kanvicami. | Wyjątkowo pyszna kawa w prosty sposób. Bądź perfekcjonistą dzięki naszym nowatorskim ekspresom do kawy, tosterom i czajnikom.



KitchenAid

Espresso Machine

Espresso
Еспресо машина
Кáovar
Káarovar na espresso
Ekspres do espresso

5KES6403

B



A

A Heats water in less than 45 seconds

Încălzeste apa în mai puțin de 45 de secunde

Загрява водата за по-малко от 45 секунди

Ohřeje vodu za méně než 45 sekund

Zohreje vodu za menej ako 45 sekund

Podgrzewa wodę w czasie poniżej 45 sekund

B Dual temperature sensors maintain optimal brewing temperature

Senzorii de temperatură dubli mențin temperatură optimă de preparare

Двойните сензори за температура поддържат оптимална температура за пригответие

Dva snímače teploty udržují optimální teplotu k přípravě kávy

Dva teplotné snímače udržiavajú optimálnu varenú teplotu

Dwa czujniki utrzymują optymalną temperaturę parzenia

C Steam wand creates rich foam or warm milk for cappuccinos and lattes

Tubul pentru abur creează o spumă densă sau lapte cald pentru cappuccino și latte

Тръбичката за пара създава

плътна пяна или топло мляко за

капуцино и лате

Trubička na páru vytváří bohatou pěnu nebo přivádí ohřáté mléko pro přípravu

cappuccina a latte

Parná tryska vytvorí bohatú penu alebo zohreje mlieko na

pripravu kapučína či latte

Dysza parą pozwala na uzyskanie

puszystej pianki lub ciepłego

mleka do cappuccino i latte

5KES6403BM



Matte Black (BM)

5KES6403DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

Burr Grinder

Râșniță
Кафемелачка
Kávomlynek s mlecími kameny
Mlynček na kávu
Mlynki do kawy

5KCG8433

Automatic smart dosing technology: automatically adjusts grind time to deliver the proper volume and consistency for desired brew method

Tehnologie automată de dozare inteligentă: reglează automat timpul de măcinare pentru a furniza volumul și consistența adecvate pentru metoda de preparare dorită

Автоматичната технология за интелигентно дозиране: настройва времето за смилане автоматично регулира автоматично времето за смилане, за да осигури обема и консистенцията според желания начин на пригответие

Technologie chytrého dávkování automaticky upravuje dobu mletí tak, aby se dosáhlo správného objemu a konzistence pro požadovanou metodu přípravy kávy

Technológia automatického inteligentného dávkovania: automaticky upravuje čas mletia, aby poskytol správny objem a konzistenciu pre požadovaný spôsob varenia

Dzięki technologii inteligentnego dozowania młynek automatycznie reguluje czas mielenia, aby zapewnić precyzyjną objętość i stopień mielenia dla wybranej metody parzenia



A



B

A 70 grind settings: from coarse for French Press, to fine for Espresso

70 de setări pentru măcinare: de la grunjoasă pentru presa franțuzească, la fină pentru espresso

70 настройки за смиление: от едро смиление за френска преса до фино за еспресо

70 nastavení mléti, od hrubého

na french press po jemné na espresso

70 nastavení mletia: od hrubého zomletia do kanvičky

French Press až jemné zomletie

70 ustawień mielenia: od przemian grubego (do parzenia na zimno) do bardzo drobnego (do espresso)

B Built-in adjustable portafilter holder

Suport pentru portafiltru reglabil încorporat

Вграден регулируем държач на ръкохватката

Vestavěný nastavitelný držák portafilteru

Vstavaný nastaviteľný držiak podstavca na filter

Wbudowany uchwyt kolby z możliwością regulacji

5KCG8433ER



Empire Red (ER)

5KCG8433AC



Almond Cream (AC)

KitchenAid

5KCG8433OB



Onyx Black (OB)

5KCG8433BM



Matte Black (BM)

5KCG8433DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

12 Cup Drip Coffee Maker

with Spiral Showerhead and Programmable Warming Plate

Cafetieră pentru **12 cești**

Машина за филтърно кафе за **12 чаши**

Пřekapávací kávovar na **12 šálků**

Prekvapkávací kávovar s kapacitou **12 šálok**

Ekspres przelewowy Drip Spiral na **12 filiżanek**

5KCM1209



A Re-usable gold-tone permanent filter

Filtru permanent reutilizabil în tonuri aurii

Несменяем филтър Gold-tone за многократна употреба

Trvalý filtr Gold Tone pro opakovane použití

Opakowane poużycie

Permanentny filter zlatej farby

Pozłacany filtr wielokrotnego użytku

B Removable Water Tank

Rezervor de apă detașabil

Подвижен резервоар за вода

Vyjmateľná nádržka na vodu

Odnímateľná nádržka na vodu

Wymijany zbiornik na wodę

C Programmable Warming Plate

Plítă de încălzire programabilă

Программируема подгреваща

плоча

Programovateľná nahrievací deska

Programovateľný podnos na

ohrev

Programowalna podgrzewana

podstawa

5KCM1209ER



Empire Red (ER)

5KCM1209AC



Almond Cream (AC)

5KCM1209OB



Onyx Black (OB)

5KCM1209DG



Charcoal Grey (DG)





KitchenAid

1.7 L Kettle

Fierbător de 1,7 L

Електрическа канка с вместимост 1,7 л
Rychlоварná konvice o objemu 1,7 L
Rýchlovárná kanvica s kapacitou 1,7 litra
Czajnik 1,7 L Kettle

5KEK1722



A Digital display with 6 temperature settings, from 50°C to 100°C

Afișaj digital cu 6 setări de temperatură, de la 50°C la 100°C

Цифров дисплей с 6 настройки на температурата, от 50°C до 100°C

Digitální displej se 6 nastaveními teploty, od 50°C do 100°C

Digitalni zaslon s 6 nastavivtymi temperature, od 50 do 100°C

Cyfrowy wyświetlacz z 6 ustawieniami temperatury, od 50°C do 100°C

B Smart temperature sensor

Senzor de temperatură inteligent
Интелигентен сензор за температура

Chytrý snímač teploty
Inteligentny snímač teploty

Czujnik temperatury z wyświetlaczem

C 1.7 L capacity

Capacitate de 1,7 L
Вместимост 1,7 л
Объем 1,7 L
Капацита 1,7 литра
Пojемność 1,7 L

5KEK1722ER



Empire Red (ER)

5KEK1722AC



Almond Cream (AC)

5KEK1722OB



Onyx Black (OB)

5KEK1722SX



Stainless Steel (SX)

5KEK1722PT



Pistachio (PT)





KitchenAid

Design Kettle 1.5 L

Fierbător Design de 1,5 L

Електрическа канва Design 1,5 L

Designová rychlovárná konvice o objemu 1,5 L

Rýchlovárná kanvica Design s kapacitou 1,5 litra

Czajnik Design 1,5 L

5KEK1565

A All-metal stainless steel interior

Interior complet metalic din otel inoxidabil

Изцяло метален интериор от неръждаема стомана

Celokovový vnitřní povrch z nerezové oceli

Celokovové vnútro z nehrdzavejúcej ocele

Wnętrze wykonane w całości ze stali nierdzewnej

B Dual wall

Perete dublu

Двойна стена

Dvojitá stěna

Dvojitá stena

Podwójne ścianki

C 1.5 L capacity

Capacitate de 1,5 L

Вместимост 1,5 л

Objem 1,5 L

Kapacita 1,5 litra

Pojemność 1,5 L



C

A

B

5KEK1565ER



Empire Red (ER)

5KEK1565AC



Almond Cream (AC)

5KEK1565OB



Onyx Black (OB)

KitchenAid





KitchenAid

1.25 L Water Kettle

Fierbător de apă de **1,25 L**

Кана за вода **1,25 л**

Rychlоварнá konvice o objemu **1,25 L**

Kanvica na vodu s kapacitou **1,25 litra**

Czajnik **1,25 L**

5KEK1222

A Dome style kettle with 1.25 L capacity

Fierbător tip cupolă cu capacitate de 1,25 L

Куполна кана с капацитет от 1,25 л

Rychlоварнá konvice kopulovitého tvaru o objemu 1,25 L

Kanvica kupolového štýlu s kapacitou 1,25 litra

Okrągły czajnik o pojemności 1,25 L

B Stainless steel single wall construction with inner water level markings

Structură cu perete simplu din otel inoxidabil, cu marcaje interioare pentru nivelul apăi

Конструкция от неръждаема стомана с единична стена

с вътрешни маркировки за

нивото на водата

Konstrukce z nerezové oceli

s jednou stěnou s vyznačením

hladiny vody uvnitř

Konštrukcia z nehrdzavejúcej

ocele s jednou stenou a s

vnútornými známkami hladiny vody

Konstrukcia ze stali nierdzewnej

z pojedynczą ścianką i

wewnętrznymi oznaczeniami

poziomu wody

C On/Off switch with

LED indicator light

Comutator de pornire/oprire cu

indicator luminos cu LED

Превключвател за вкл./изкл. със

LED светлина

Tlačítko zapnuté/vypnuto

s kontrolkou LED

Vypínač s osvetleným

LED indikátorem

Przełącznik Wł./Wyl. z diodą LED



5KEK1222ER



Empire Red (ER)

5KEK1222AC



Almond Cream (AC)

5KEK1222SX



Stainless Steel (SX)





KitchenAid

2-slot Toaster

Prăjitor cu **2 fante**
Тостер с **2 отделения**
Topinkovač se **dvěma otvory**
Hriankovač s **dvomi priehradkami**
Toster na **2 kromki**

5KMT221



A Shade control dial with 7 shade settings

Buton de control al gradului de rumenire cu 7 trepte
Бутон за регулиране на препичането със 7 настройки за препичане
Ovládaci knoflík k nastavení 7 stupňů opečení
Ovládacie koliesko na nastavanie 7 stupňov opečenia
Pokrętło z 7 ustawieniami stopnia przypieczenia

B Bagel function

Funcție pentru chifle
Функция за кифли
Funkce pro bagely
Funkcia Bagel
Funkcja opiekania bajgli

C

C Motorized lower and lift

Coborâre și ridicare motorizată
Механично спускане и повдигане
Motorizované spouštění a zvedání
Motorizované klesanie a dvíhanie
Automatyczne opuszczanie i podnoszenie tostów

5KMT221ER



Empire Red (ER)

5KMT221AC



Almond Cream (AC)

5KMT221PT



Pistachio (PT)



5KTSR1

5KMT221OB



Onyx Black (OB)

5KMT221CU



Contour Silver (CU)

5KMT221SX



Stainless Steel (SX)



5KTBW22

OPTIONAL ACCESSORIES



KitchenAid

Design 2-slice Long Slot Toaster

Prăjitor de pâine Design cu fână lungă pentru **2 felii**
Тостер Design с дълги отделения за **2 филийки**
Designový topinkovač s dlouhým otvorem na **2 plátky**
Hriankovač Design s dlhou priepradkou na dva kraje
Toster Design z długą szczeliną na **2 kromki**

5KMT3115

A Extra long, extra wide slot

Fantă mai lungă și mai lată
По-дълго и по-широко
отделение за филийки
Extra dlouhý a extra široký otvor
Extra dlhá, extra široká
priehradka
Bardzo długa i szeroka komora

B Little longer (one shade darker) function

Functie de prelungire
a timpului de prăjire (rumenire)
Функция за удължаване
времето на преличане
(един нюанс по-припечено)
Funkce „o trochu déle“
(tmavší barva)
Funkcia predĺženého opečenia
(o jeden stupeň tmavšie)
Funkcja przetrzymania
(większe zrumienienie)

C High-lift

Ridicare la înălțime
Повдигане на височина
Vysoké zvedání
Vysoké zdvihnutie
Ręczne opuszczanie kromek za
pomocą suwaka



5KMT3115ER



Empire Red (ER)

5KMT3115AC



Almond Cream (AC)

5KMT3115OB



Onyx Black (OB)



SKTSR1

OPTIONAL ACCESSORIES





KitchenAid

Design 4-slice Long Slots Toaster

Prăjitor de pâine Design cu fante lungi pentru **4 felii**
Тостер Design с дълги отделения за **4 филийки**
Designový topinkovač s dlouhými otvory na **4 plátky**
Hriankovač Design s dlhými priepradkami na **4 kraje**
Toster Design z długimi szczelinami na **4 kromki**

5KMT5115



A

B Extra long, extra wide slots

Fante mai lungi și mai late
По-дълги и по-широки
отделения
Extra dlouhý a extra široký otvor
Extra dlhá, extra široká
priehradka
Dwie bardzo długie i szerokie
komory

B Little longer (one shade darker) function

Functie de prelungire a
timpului de prăjire (rumenire)
Функция за удължаване
на времето за препичане
(един нюанс по-примечено)
Funkce „o trochu déle“
(tmavší barva)
Funkcija podaljšanega
delovanja (za eno stopnjo
temnejša zapečenost)
Funkcja przetrzymania (większe
zrumienienie)

C High-lift

Ridicare la înălțime
Повдигане на височина
Vysoké zvedání
Vysoké zdvihnutie
Ręczne opuszczanie kromek za
pomocą suwaka

B

5KMT5115ER



Empire Red (ER)

5KMT5115AC



Almond Cream (AC)

5KMT5115OB



Onyx Black (OB)



KTSR22

OPTIONAL ACCESSORIES



For more information, please visit our website
www.KitchenAid.eu

Printer: www.daneels.be

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid

© 2022 KitchenAid Europa, Inc.

Nijverheidslaan 3 Box 5

B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

www.KitchenAid.eu



KitchenAid